

Germany-Pirna: Gymnasium equipment

OJ S 147/2023 02/08/2023

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge

Postal address: Schloßhof 2/4

Town: Pirna

NUTS code: DED2F Sächsische Schweiz-Osterzgebirge

Postal code: 01796

Country: Germany

Contact person: Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge Vergabestelle

E-mail: vergabestelle@landratsamt-pirna.de

Telephone: +49 35015151208

Internet address(es):

Main address: <https://www.vergabe.rib.de>

Address of the buyer profile: <https://www.vergabe.rib.de>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/3/tenderId/125543>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/3/tenderId/125543>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Leistungssportzentrum Altenberg Los 602.2 Kleinsportgeräte

Reference number: 2023-13

II.1.2. Main CPV code

37420000 Gymnasium equipment

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Lieferung und Aufstellung von Sportgeräten und Sportraumzubehör für den Hochleistungssport im Zuge des Neubaus eines Trainingszentrums für die Kufensportarten Bob, Skeleton, Rennrodel sowie für Biathlon und für Mountainbike

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

37425000 Gymnastic trampolines, 37440000 Fitness equipments

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED2F Sächsische Schweiz-Osterzgebirge

Main site or place of performance: 01773 Altenberg

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung und Aufstellung von Sportgeräten und Sportraumzubehör für den Hochleistungssport im Zuge des Neubaus eines Trainingszentrums für die Kufensportarten Bob, Skeleton, Rennrodel sowie für Biathlon und für Mountainbike.

Gymnastikmatten 2 Stk.; Wandhalterung für Gymnastikmatten 1 Stk.; Turnkasten, 6 stöckig, ein Teil halbiert 1 Stk.; Turnmatten, 200 x 100 x 8 cm 8 Stk.; Turnmatte leicht 12 Stk.;

Weichbodenmatte 3 Stk.; Klimmzugbügel zum Einhängen in Sprossenwand 6 Stk.;

Sprossenwand, 200 x 260 cm, 16 Sprossen, 2flügelig 5 Stk.; Sprossenwand, 100 x 260 cm, 16 Sprossen, 1flügelig

1 Stk.; Tischtennis-Tisch, klapp# und fahrbar 1 Stk.; Airex Balance Pad 4 Stk.; Battle Rope 3 Stk.;

Federbrett, Balancetrainer 4 Stk.; Gymnastiksprungseile (2 verschiedene Arten) 25 Stk.;

Halterung für Battlerope 3 Stk.; Koordinationsleiter 2 Stk.; Markierungskegel, Hütchen 1 Stk.;

Pedalo, Ausführung: classic, sport 2 Stk.; Plyometrieboxen#Satz 1 Stk.; Red Cord

Schlingensystem 2 teilig 1 Stk.; Sling Trainer, mobil 2 Stk.; Slackframe 4 Stk.; Slackline, 50mm 2 Stk.; Slackline, 25mm

2 Stk.; Stangen mit Standfuß, Halterung für Querstange und Querstange 12 Stk.; Stützbarren 1 Stk.;

Terrabänder, Schwierigkeitsgrad: leicht, mittel, schwer 1 Stk.; Wandbefestigung/Halterung

Slackline 4 Stk.; Widerstandsband 1 Stk.; Zugschlitten mit Geschirr und Gewichten 1 Stk.;

Körperwaage, geeicht 2 Stk.; Schrank#/Regalsystem für Lagerung Trainingsmaterial 5 Stk.;

Spinte Umkleide (inkl. Safe-O-Mat; Schild) 12 Stk.; Rudergerät mobil 2 Stk.; Turnbank 10 Stk.;

Turnhocker/Sprungkasten klein 7 Stk.; Umkleidebank 2 Stk.; Medizinballaufnahme (Geordnete Aufbewahrung von Bällen) 2 Stk.; Medizinballsatz (a' 6 Stk.), nicht springend 1kg bis 5kg 2 Stk.;

Medizinballsatz (a' 6 Stk.), springend 1kg bis 5kg 3 Stk.; Pezziballsatz (4 verschiedene Größen)

2 Stk.; Togu Redondoball, Größe: 22, 26 cm 8 Stk.; Startblöcke 6 Stk.; Trainingshürden, Return

12 Stk.; Hürden normal 1 Stk.; Trampolinanlage 1 Stk.; Wandpolsterung 40 Stk.; Turnmatte 2 Stk.;

Schlitten-/Personenwaage 1 Stk.; Die Einrichtungsgegenstände sind durch den Auftragnehmer bis in die angegebenen Räume zu liefern und dort fertig zu montieren. Die

Einrichtungsgegenstände sind komplett mit allen Einbauteilen zur gebrauchsfertigen Verwendung zu montieren.

Mit einzukalkulieren ist ferner das erforderliche Montagematerial und der Abtransport sämtlicher Verpackungsmaterialien von der Baustelle. Die angebotene Ware muss original verpackte Neuware sein. Die Abnahme erfolgt im eingebauten, aufgestellten und gereinigten Zustand der Gegenstände. Für alle angebotenen Produkte gilt eine Mängelhaftung von drei Jahren gerechnet ab dem Tag der Abnahme. Eine Nachkaufgarantie für Ersatzteillieferungen und kleinteiliges Material (bspw. Kunststofffußkappen, etc.) muss für mindestens 5 Jahre (gerechnet ab dem Tag der Abnahme) gewährleistet sein. Der Auftraggeber behält sich vor, eine Bemusterung innerhalb der Zuschlagsfrist oder nach Auftragsvergabe durchzuführen. In diesem Fall werden dem Bieter Ort und Zeit der Bemusterung kurzfristig mitgeteilt. Der Auftragnehmer stellt einen verantwortlichen Projektbetreuer als bevollmächtigten Ansprechpartner für alle den Auftrag betreffenden Fragen. Zu dessen Aufgaben gehört u.a. die Kontrolle der bauseitigen Vorleistungen auf der Baustelle und die Koordinierung und Überwachung der Liefer- und Montageleistungen. Bestandsdokumentation durch den Auftragnehmer: Erstellung einer Mappe mit allen Produktdatenblättern, Reinigungs- und Pflegehinweisen zu den verwendeten Stoffen, Revisionsunterlagen, ggf. Gebrauchsanweisungen, Lieferscheinen inkl. Kontaktdaten für Reklamations- und Ersatzteilanforderungen.

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 13/11/2023 End: 17/11/2023

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Es ist nur ein Hauptangebot zugelassen! Nebenangebote sind nicht zugelassen!

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

- Nachweis eines angemeldeten Gewerbetriebs durch Vorlage der Gewerbeanmeldung

- Vorlage eines Auszugs aus dem Berufs- oder Handelsregister (Bitte beachten: Registerauszüge nicht älter als aus dem Jahr 2023! Die Wiedergabe des aktuellen Registerinhaltes ist nicht ausreichend!)
- Vorlage des Zertifikates des Nachweises der Präqualifikation oder Vorlage der Eigenerklärung zur Eignung oder der Einheitlichen Europäischen Eigenerklärung (EEE), siehe hierzu Ziffer 7 der Teilnahmebedingungen EU

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

- Rechtsform einer Bietergemeinschaft: Nennung des bevollmächtigten Vertreters. Vorlage einer rechtsverbindlich unterzeichneten Erklärung.
- Vorlage der Unbedenklichkeitsbescheinigung(en) der gesetzlichen Krankenkasse(n)
- Vorlage der Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft
- Vorlage der Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen (soweit das Finanzamt derartige Bescheinigungen ausstellt)

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

- Vorlage von drei Referenzen innerhalb der letzten fünf Jahre (zurückgerechnet ab dem Ende der Angebotsfrist), die in Art und Umfang vergleichbar sind mit der ausgeschriebenen Leistung; Angaben: Vorhaben mit Bezeichnung, Anschrift, Bauherr, Leistung, Ausführungszeitraum, Auftragsgröße, Wertumfang
- Vorlage der Erklärung zur Zahl der in den letzten 3 Jahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen, mit extra ausgewiesenem Leitungspersonal
- Vorlage der Produktdatenblätter der angebotenen Fabrikate
- Auf gesondertes Verlangen des Auftraggebers: Der Auftraggeber behält sich vor, eine Bemusterung innerhalb der Zuschlagsfrist oder nach Auftragsvergabe durchzuführen. In diesem Fall werden dem Bieter Ort und Zeit der Bemusterung kurzfristig mitgeteilt.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

- Vorlage der unterzeichneten Eigenerklärung (Anlage 2) der Verordnung (EU) 2022/576 des Rates vom 8. April 2022 zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 über restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2.

Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 29/08/2023 Local time: 08:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 28/10/2023

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 29/08/2023 Local time: 10:30

Place:

Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge

Schloßhof 2/4

01796 Pirna

Information about authorised persons and opening procedure: Ausschluss der Öffentlichkeit

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Postal address: Braustraße 2

Town: Leipzig

Postal code: 04107

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@lds.sachsen.de

Telephone: +49 3419773800

Fax: +49 3419771049

Internet address: www.lds.sachsen.de

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Zuständige Stelle für Rechtsbehelfe ist die 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen.

Die Vergabekammern sind bei der Landesdirektion Sachsen angesiedelt.

Bieter, deren Angebote nicht berücksichtigt werden sollen, werden vor Zuschlagserteilung gemäß

§ 134 Abs. 1 S. 1 GWB informiert. Ein Bieter kann seine Nichtberücksichtigung im Nachprüfungsverfahren bei der zuständigen Vergabekammer überprüfen lassen.

Voraussetzung für die Zulässigkeit eines Nachprüfungsverfahrens ist, dass der vergaberechtliche Verstoß gegenüber der Vergabestelle gerügt wird.

Auf § 160 Absatz 3 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) wird hiermit hingewiesen. Der Nachprüfungsantrag ist danach unzulässig, soweit:

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,

2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht

spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht

spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Der Nachprüfungsantrag muss bei der 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen, Landesdirektion Sachsen, Braustraße 2, 04107 Leipzig, eingelegt werden. Für weitere Informationen vgl.: https://www.lids.sachsen.de/?ID=4421&art_param=363

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge

Postal address: Schloßhof 2/4

Town: Pirna

Postal code: 01796

Country: Germany

E-mail: vergabestelle@landratsamt-pirna.de

Telephone: +49 35015151208

VI.5. Date of dispatch of this notice

28/07/2023